

第 35/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第5/2016號法律《醫療事故法律制度》第十二條第三款、第3/2017號行政法規《醫療事故鑑定委員會》第四條第一款及第八條第一款，以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十八條第一款及第三款的規定，作出本批示。

一、委任醫學專業的柯慶華為醫療事故鑑定委員會正選成員及主席，任期至二零二三年二月二十五日。

二、上款所指的成員以全職方式執行職務，其收取的每月報酬為相當於第29/2017號行政長官批示第一款所訂報酬的百分之一百。

三、本批示自二零二二年三月十六日起產生效力。

二零二二年三月三日

行政長官 賀一誠

第 36/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第5/2016號法律《醫療事故法律制度》第十二條第三款、第3/2017號行政法規《醫療事故鑑定委員會》第四條第一款及第八條第一款，以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十八條第一款及第三款的規定，作出本批示。

一、委任醫學專業的楊健梅為醫療事故鑑定委員會正選成員，任期至二零二三年二月二十五日。

二、上款所指的成員以全職方式執行職務，其收取的每月報酬為相當於第29/2017號行政長官批示第二款所訂報酬的百分之六十。

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二二年三月三日

行政長官 賀一誠

第 8/2022 號行政長官公告

國際海事組織海上安全委員會分別於二零一四年五月二十二日和二零一七年六月十五日透過第MSC.368(93)號和第MSC.425(98)號決議通過了《國際救生設備規則》（《救生設備

Despacho do Chefe do Executivo n.º 35/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do artigo 12.º da Lei n.º 5/2016 (Regime jurídico do erro médico), do n.º 1 do artigo 4.º e do n.º 1 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2017 (Comissão de Perícia do Erro Médico) e dos n.ºs 1 e 3 do artigo 268.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeado O Heng Wa, da área da medicina, como membro efectivo e presidente da Comissão de Perícia do Erro Médico, até 25 de Fevereiro de 2023.

2. O membro referido no número anterior exerce as suas funções a tempo inteiro e a sua remuneração mensal é a correspondente a 100 % da remuneração fixada no n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 29/2017.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 16 de Março de 2022.

3 de Março de 2022.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 36/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do artigo 12.º da Lei n.º 5/2016 (Regime jurídico do erro médico), do n.º 1 do artigo 4.º e do n.º 1 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2017 (Comissão de Perícia do Erro Médico) e dos n.ºs 1 e 3 do artigo 268.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeada Ieong Kin Mui, da área da medicina, como membro efectivo da Comissão de Perícia do Erro Médico, até 25 de Fevereiro de 2023.

2. O membro referido no número anterior exerce as suas funções a tempo inteiro e a sua remuneração mensal é a correspondente a 60 % da remuneração fixada no n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 29/2017.

3. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

3 de Março de 2022.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Aviso do Chefe do Executivo n.º 8/2022

Considerando que o Comité de Segurança Marítima da Organização Marítima Internacional (OMI) adoptou, em 22 de Maio de 2014, através da resolução MSC.368(93), e em 15 de Junho de 2017, através da resolução MSC.425(98), as emen-

規則》) 修正案, 該等修正案分別於二零一六年一月一日和二零二零年一月一日在國際法律秩序上生效, 包括對澳門特別行政區生效;

基於此, 行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條(一)項和第六條第一款的規定, 命令公佈:

— 國際海事組織海上安全委員會透過第MSC.368(93)號決議通過的上指修正案的中文文本和英文正式文本;

— 國際海事組織海上安全委員會透過第MSC.425(98)號決議通過的上指修正案的中文和英文正式文本。

《救生設備規則》已透過第37/2015號行政長官公告公佈於二零一五年五月十五日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊。

二零二二年三月一日發佈。

行政長官 賀一誠

das ao Código Internacional dos Meios de Salvação (Código LSA), e que tais emendas entraram em vigor na ordem jurídica internacional, incluindo a Região Administrativa Especial de Macau, em 1 de Janeiro de 2016 e em 1 de Janeiro de 2020, respectivamente;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas):

— as referidas emendas adoptadas pelo Comité de Segurança Marítima da OMI através da resolução MSC.368(93), na sua versão em língua chinesa e no seu texto autêntico em língua inglesa;

— as referidas emendas adoptadas pelo Comité de Segurança Marítima da OMI através da resolução MSC.425(98), nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

O Código LSA encontra-se publicado no 2.º Suplemento do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, II Série, n.º 19, de 15 de Maio de 2015, através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 37/2015.

Promulgado em 1 de Março de 2022.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第MSC.368（93）號決議

（2014年5月22日通過）

國際救生設備（LSA）規則修正案

海上安全委員會，

憶及國際海事組織公約關於本委員會職能的第28（b）條，

注意到以第MSC.48（66）號決議通過的國際救生設備（LSA）規則（以下稱“LSA規則”），根據《1974年國際海上人命安全公約》（以下稱“公約”）第III章已成為強制性文件，

還注意到公約第VIII（b）條和第III/3.10條關於LSA規則的修正程序，

在其第93屆會議上審議了按公約第VIII（b）（i）條提出和分發的LSA規則修正案，

1. 按公約第VIII（b）（iv）條規定，通過LSA規則修正案，其文本載於本決議附件；
2. 按公約第VIII（b）（vi）（2）（bb）條，決定該修正案於2015年7月1日將視為已被接受，除非在此日期之前，有三分之一以上的公約締約國政府或擁有商船合計噸位數不少於世界商船總噸數50%的締約國政府通報其反對該修正案；
3. 提請SOLAS締約國政府注意，按公約第VIII（b）（vii）（2）條規定，該修正案在按上述2被接受後，將於2016年1月1日生效；

4. **要求**秘書長按公約第VIII（b）（v）條，將本決議及其附件中修正案文本的核准無誤副本分發給所有公約締約國政府；
5. **還要求**秘書長將本決議及其附件的副本分發給非公約締約國的本組織成員國。

附件

國際救生設備（LSA）規則修正案

第 II 章

個人救生設備

第 2.2 節 — 救生衣

1 2.2.1.6 修改如下：

“2.2.1.6 在根據本組織建議案對至少 12 人進行測試時，成人救生衣應在平靜的淡水中具備足夠的浮力和穩性，以便：

- .1 抬高筋疲力盡或失去知覺的人員的嘴部位置，平均高度不低於成人 RTD 規定的平均值減去 10mm；
- .2 在不超過 RTD 規定的平均時間加上 1s 內將在水中失去知覺、臉朝下的人員的身體翻轉至使其嘴部脫離水的位置，救生衣未翻轉的人員數量不超過 RTD 值；
- .3 將身體從垂直方位向後傾斜，其平均軀幹角度不小於 RTD 值減去 10°；
- .4 將頭部托出水平面，其平均臉平面角度不小於 RTD 值減去 10°；和

- .5 在以屈曲的胎兒姿勢漂浮時，應在失去平衡後將至少與按相同方式對穿着者進行測試時的 RTD 值相同數量的穿着者恢復至穩定的臉朝上的姿勢。”

2 在現有 2.2.1.8.3 之後新增 2.2.1.8.4、2.2.1.8.5 和 2.2.1.8.6 如下，並刪除 2.2.1.8.2 最後的“和”：

- “.4 對嬰兒應免除跳水和落水試驗；
- .5 對於兒童，9 名受試者中有 5 名應進行跳水和落水試驗；和
- .6 作為 2.2.1.8.5 的替代，可用模擬假人替代真人試驗對象。”

RESOLUTION MSC.368(93)
(adopted on 22 May 2014)

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL
LIFE-SAVING APPLIANCE (LSA) CODE**

THE MARITIME SAFETY COMMITTEE,

RECALLING Article 28(b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,

NOTING resolution MSC.48(66), by which it adopted the International Life-Saving Appliance (LSA) Code (hereinafter referred to as "the LSA Code"), which has become mandatory under chapter III of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974 (hereinafter referred to as "the Convention"),

NOTING ALSO article VIII(b) and regulation III/3.10 of the Convention concerning the procedure for amending the LSA Code,

HAVING CONSIDERED, at its ninety-third session, amendments to the LSA Code proposed and circulated in accordance with article VIII(b)(i) of the Convention,

1 ADOPTS, in accordance with article VIII(b)(iv) of the Convention, amendments to the LSA Code, the text of which is set out in the annex to the present resolution;

2 DETERMINES, in accordance with article VIII(b)(vi)(2)(bb) of the Convention, that the amendments shall be deemed to have been accepted on 1 July 2015 unless, prior to that date, more than one third of the Contracting Governments to the Convention or Contracting Governments the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant fleet, have notified their objections to the amendments;

3 INVITES Contracting Governments to note that, in accordance with article VIII(b)(vii)(2) of the Convention, the amendments shall enter into force on 1 January 2016 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4 REQUESTS the Secretary-General, in conformity with article VIII(b)(v) of the Convention, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Contracting Governments to the Convention;

5 ALSO REQUESTS the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its annex to Members of the Organization, which are not Contracting Governments to the Convention.

ANNEX

AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL
LIFE-SAVING APPLIANCE (LSA) CODECHAPTER II
PERSONAL LIFE-SAVING APPLIANCES

Section 2.2 – Lifejackets

1 Paragraph 2.2.1.6 is amended to read as follows:

"2.2.1.6 When tested according to the recommendations of the Organization on at least 12 persons, adult lifejackets shall have sufficient buoyancy and stability in calm fresh water to:

- .1 lift the mouth of exhausted or unconscious persons by an average height of not less than the average provided by the adult RTD minus 10 mm;
- .2 turn the body of unconscious, face down persons in the water to a position where the mouth is clear of the water in an average time not exceeding that of the RTD plus 1 s, with the number of persons not turned by the lifejacket no greater than that of the RTD;
- .3 incline the body backwards from the vertical position for an average torso angle of not less than that of the RTD minus 10°;
- .4 lift the head above horizontal for an average faceplane angle of not less than that of the RTD minus 10°; and
- .5 return at least as many wearers to a stable face-up position after being destabilized when floating in the flexed foetal position as with the RTD when tested on the wearers in the same manner."

2 The following new paragraphs 2.2.1.8.4, 2.2.1.8.5 and 2.2.1.8.6 are added after existing paragraph 2.2.1.8.3 and the word "and" at the end of paragraph 2.2.1.8.2 is deleted:

- "4 for infants the jump and drop tests shall be exempted;
- .5 for children, five of the nine subjects shall perform the jump and drop tests; and
- .6 in lieu of paragraph 2.2.1.8.5, manikins may be substituted for human test subjects."

第 MSC.425 (98) 號決議**(2017 年 6 月 15 日通過)****國際救生設備規則（救生設備規則）修正案**

海上安全委員會，

憶及《國際海事組織公約》第 28 (b) 條關於本委員會職能的規定，

注意到本委員會以第 MSC.48 (66) 號決議通過了《國際救生設備規則》（《救生設備規則》），該修正案已成為《1974 年國際海上人命安全公約》（“本公約”）第 III 章下的強制性規則，

還注意到本公約第 VIII (b) 條和第 III/3.10 條關於修正《救生設備規則》程序的規定，

在其第 98 屆會議上，審議了按本公約第 VIII (b) (i) 條建議並散發的《救生設備規則》修正案，

1 按照本公約第 VIII (b) (iv) 條，**通過了**《救生設備規則》修正案，其文本載於本決議附件；

2 按照本公約第 VIII (b) (vi) (2) (bb) 條，**決定**上述修正案須視為於 2019 年 7 月 1 日已被接受，除非在此日期之前，超過三分之一的本公約締約國政府或其商船隊合計總噸位佔世界商船隊總噸位不少於

50%的締約國政府已通報秘書長其反對該修正案；

3 **提請**本公約各締約國政府注意，按照本公約第 VIII（b）（vii）（2）條，該修正案須在按上述第 2 款被接受後，於 2020 年 1 月 1 日生效；

4 **要求**秘書長，依照本公約第 VIII（b）（v）條，將本決議及其附件中修正案文本的核正無誤副本分發給所有本公約締約國政府；

5 **還要求**秘書長將本決議及其附件的副本分發給非本公約締約國政府的本組織成員。

附 件

國際救生設備規則（救生設備規則）修正案

第 VI 章

降落和登乘設備

6.1 降落和登乘設備

1 第 6.1.1.5 和 6.1.1.6 段由以下替代：

“6.1.1.5 降落設備及絞車以外的其他附屬設備的強度須足以承受不小於 2.2 倍最大工作負荷的工廠靜態驗證負荷試驗。

6.1.1.6 結構構件和所有滑車、吊索、眼板、鏈環、緊固件以及所有與降落設備有關的其他所用配件，須用一基於指定的最大工作負荷和建造材料的極限強度得出的安全系數來設計。最小安全系數 4.5 須適用於包括絞車結構組件在內的所有結構構件，而最小安全系數 6 須適用於吊索、吊艇鏈、鏈環和滑車。”

RESOLUTION MSC.425(98)
(adopted on 15 June 2017)

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL
LIFE-SAVING APPLIANCE (LSA) CODE**

THE MARITIME SAFETY COMMITTEE,

RECALLING Article 28(b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,

NOTING resolution MSC.48(66), by which it adopted the International Life-Saving Appliance (LSA) Code ("the LSA Code"), which has become mandatory under chapter III of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 ("the Convention"),

NOTING ALSO article VIII(b) and regulation III/3.10 of the Convention concerning the procedure for amending the LSA Code,

HAVING CONSIDERED, at its ninety-eighth session, amendments to the LSA Code proposed and circulated in accordance with article VIII(b)(i) of the Convention,

1 ADOPTS, in accordance with article VIII(b)(iv) of the Convention, amendments to the LSA Code, the text of which is set out in the annex to the present resolution;

2 DETERMINES, in accordance with article VIII(b)(vi)(2)(bb) of the Convention, that said amendments shall be deemed to have been accepted on 1 July 2019 unless, prior to that date, more than one third of the Contracting Governments to the Convention or Contracting Governments the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant fleet, have notified the Secretary-General of their objections to the amendments;

3 INVITES Contracting Governments to the Convention to note that, in accordance with article VIII(b)(vii)(2) of the Convention, the amendments shall enter into force on 1 January 2020 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4 REQUESTS the Secretary-General, for the purposes of article VIII(b)(v) of the Convention, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Contracting Governments to the Convention;

5 REQUESTS ALSO the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its annex to Members of the Organization which are not Contracting Governments to the Convention.

ANNEX

AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL
LIFE-SAVING APPLIANCE (LSA) CODECHAPTER VI
LAUNCHING AND EMBARKATION APPLIANCES

6.1 Launching and embarkation appliances

1 Paragraphs 6.1.1.5 and 6.1.1.6 are replaced with the following:

"6.1.1.5 The launching appliance and its attachments other than winches shall be of sufficient strength to withstand a factory static proof load test of not less than 2.2 times the maximum working load.

6.1.1.6 Structural members and all blocks, falls, padeyes, links, fastenings and all other fittings used in connection with launching equipment shall be designed with a factor of safety on the basis of the maximum working load assigned and the ultimate strengths of the materials used for construction. A minimum factor of safety of 4.5 shall be applied to all structural members including winch structural components and a minimum factor of safety of 6 shall be applied to falls, suspension chains, links and blocks."

二零二二年三月三日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 3 de Março de 2022. —
A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

行政法務司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零二二年二月十日作出的批示：

Manuel Marcelino Escovar Trigo——根據第5/2001號行政法規第四條第一款及第二款、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其以兼任方式擔任法律及司法培訓中心主任的定期委任，自二零二二年四月三日起續期一年。

二零二二年三月二日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 林智龍

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO
E JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Fevereiro de 2022:

Manuel Marcelino Escovar Trigo — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, para o exercício, em regime de acumulação, do cargo de director do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2001, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 3 de Abril de 2022, por possuir experiência e capacidade profissionais adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 2 de Março de 2022. — O Chefe do Gabinete, *Lam Chi Long*.

保安司司長辦公室

第 27/2022 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 27/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999